

ALBINA ROMANEASCA
БІЛЛА РОМАНЕАСКА
Від друкарні та ком., які від Сієни.
Місто Болгарія. Офіційна. Преска, літера-
турска по від: 4 грав. та 10 лів, листка
чотирьох до двадцяти кратів і лист римських.

№ 31

АНД ХІІІ

L'ABEILLE MOLDAVE paraît à Târgu-Jiu
dimanches et les jeudis ayant pour Supplément
le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour
l'année 4 ducats 12 piastres; prix d'insertion des
annonces à 1 piastre la ligne.

ALBINA ROMANEASCA ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЪ І ЛІТЕРАРЪ.

ДІМНІКЪ 20 АПРІЛЯ.

1841.

ОБСЕРВАЦІИ

МЕТЕОРОЛОГІЧЕ.

Обсерваторія є єдина до діл ері по земі
— від рівніка термометральний — північ-
ністя північні арктичні градуси фірмакі,
зареміна — градуси північні.

ЧОІ	ДІМ. 7 час.	ТЕРМ. РВОМ.	БАР. НАДМ. ДЕ ВІВНА.	ВІДЛІТ.	СТАРВА ЧЕРІУЛІС
17.	День МІАЗ. 2 ч.	+ 9° + 20°	28° 11'' 28° 10''	—	сени.
18.	ДІМ. 7 час	+ 9°5 + 21°6	28° 8°5 28° 6°3	лін. вест.	—
СІМБІЛЬ	ДІМ. 7 час.	+ 7°5	28° 8°4	—	местекат.
19.					

АПРІЛ 1841

К Ф ПРИНДЕРКЕ.

ВІШІІІ. Сосіре АД. Дашков її Маврос Канцлерес складає Механіко. ТОРЧИА. Таджикаре її північніше ла Самос. ФРАНЦІА. Діченерес зіджає її штукті Парі. М. БРІТАНІА. Насір. Надіїло її Острова, кондіцію північніше ки Хіна. ХІНА. Реласія оскільків її Хінесі її в лор прокламаціє фалеронъ. ФЕЙЛЕТОН. Доз
тимпільї контракті. Маркса обіграсія. Фарніка. Фішоніці.

ЕШІІІ.

Д. Консільєр де Дашиков, генерал-консул а М. С.
Джевріялі Ресієї її Принципаті її Екс. са Д. кон-
сулієр де стат актвал де Маврос генерал-інспектор а лі-
нієї квантінії ділес Дашіре, аї сосіт де ла Бокшрещі
де а тоастръ капіталь ла 16 а ле ачестія.

Преа Ф. Доми аї віневоїт а імі її Д. Ворн. Петракі
Ресіт-Бълевеск мъдлар ла Діванъ Домнеск, де локмъ
Д. Ворн. Скаржат Мікеск.

Ейтрапія фімпільїріор пібліче фаче квіноскут къ
дескідереса складе де арте її местьєвірі тінд хоті-
ріть не Марії її 20 Маї, тої ачії карій дореск а се
фолосі де ачест ашельмінт съ вор фімфіциша пын ла 15
ачеліе лінії її канцлерія дірекції ачії схой, лінгіз ін-
стігатів фетелор, брмінд фінтр ачеста кондіційор хо-
тіріте де Чіст. Ейтрапіе її а сі піблікаціе дін 8 Де-
кемвріе 1840.

ФЕЙЛЕТОН.

ДОДЪ ДІЛІМПІЛЬІ КОНТРАРІЕ.

Історія фімпітоаре, афаръ де іммеле переоанелор, есте
адевъратъ її тоате амьніцімелі сі. Еа есте міа дін
індріле некіноскіте а віцеі парісіенс, наре віне км-
тіт а датъ а сіїї соцістата пе базелі челе май темеї-
ніча. На де мілть време, деслесара с'їт фікіт о
салъ де квіноскут її о камаръ деслесара юїї апартамент мареші
фінтрін салов дін віліца Варен ла Паріс; тот дін зіда дін ка-
ре політія серва фітоарчера рімьшіціор лії Наполеон.
Се ва ведеа tot че есте ле міране її о асфел де фімпі-
вларе, щі квім цеметаі дірріріор партікларе се пірде къ
фінтрітаре її вітвіл десфіліріор пібліче).

І Меморіа інімі.

— Аша декрінід, Д. де Меран! — ам сосіт преа дегра-
дь, демоазель? — Едуард щі фоарте віне къ центрі міне
сосені фірмре преа гірріт! Ам съ фіт сіліт аге піръ-
сі дідатъ, квіт везі віра віне къ сіжт май пішні гітіт дес-
сіт Дта, щі ам новое ка сім фік тоалета. — Тоалета! щі
центрі че? — Ах! Дзеял мої! че віміт маєнці! че інці
адочі амінте май мілт?... Мъ рог де чо иш єші фімпікіт
де віл. — Демоазело, щі чер міл де ертір, фісъ иш та-

дінцілг. — Тє дікредініцез, домініле, къ щі єш інма пі-
він. Бітатай къ астъї есте 15 Декем., щі къ ам фост
дімінація ла фімпітоаре рімьшіціор лії Наполе-
он? — Кред, къ ініміса из поате съші адсьбъ амінте де
ачеста май ініші декіт міле, демоазело. — Фісъ аї вітат,
мъкар къ аїсъ не фімпітоаре її асть саръ ла соареоа кон-
тесеі де Бразі. — Аи асть саръ... соаре... дрецт съші
спін къ піші прін мінте ін'ї тречеа.

Ресіанісіл Д. де Меран, прокам її ачела че ла фі-
нінтар, аї фост фімпітоаре де її смініші де о къмтаре дін-
нінтара ла че, арта къ тотбл о алтъ гімідіре декіт
ачеа а юні вал сеау а юні сервірі пібліче.

— Ам чініте аї фаче квіноскут, домініле, къ ансі мемо-
рія (ініріа де міні) фоарте фімпітоаре сеау фоарте нестатор-
нікъ, ресіанісіл тініра ворваріць ап'єшід топал май мілт
не квіноскут чест дін фімпі. — Ох! іш, аї грешаль, зіс
Едуард къ її поїт свіні, інма лікіріле челе марі фік
кіт одатъ а се віта челе мічі. — Лікіріле челе марі! Ах!
ін'ї щіам къ аї фі авжід інтересір май марі декіт
ін'їчіріле міле, щі квім квім всі фаче секретір деспре
ачесте, май къ самъ...

Ачеста конверсаціе, че каре сокотім а о лімврі, се
дін-
тімпіль пе ла 7 часіврі дісаръ, щі ві салон дін віліца Ва-
рен, фінтрі тініріл ом, че каре л'ам інміт, щі мадемоаз-

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЬ.

ТӨРЧІА.

Преком дін Кауда, аша ші пе інсюла Самос с'аф фост прічиніт де кътърь ёній жирътъці тәлбэрі каре дись ла порніре пошіт ді 10 Мартіс де тог се ишолісе. Ко-лонелъ Мъстафа Бей, тримес де А. Ноарть къ о п'етере жисъмътоаре де жскат шіде аль, жнадать дөнь сосіреа са пе ачесть інсюль, аж словозіт о прокламаціе кътърь Но-тавілі ші лъкътой еї, каре аж фъктъ чес маі вънъ іс-правъ.

ФРАНЦІА.

Паріс 28 Мартіс: Ері дөнь амасъзі ла 2 часырі Краял жисоціт де міністръл де рескою, де генералъ Додд де ла Брунері ші де ён інеморос ста-мажор, аж чер-четат лъкъріле жнитъріре де ла Небілі, дін шссъл де Сен-Денишіде ла редукъл де Белоні. — Сау хотърмт а се жичене ші лъкъріл ла зінкіріле де пін префектъл Парісъл.

МАРЕ-БРІТАНІА.

Дін 10 Мартіс аж сесіт ла Малта де ла Мармаріца васъл „Поверфіл“ къ комодоръл Сір Напіер не а са ковер-ть. Се дніредінцазъ, къ ел лъкърінд ва меріс ла Англія, спре а фаче гъвернълві М. Сале жисъмътоаре жи-пъртъшірі дін прічина оріенталь. Даңъ пе се ва трімете лъкърінд ён вас де рескою пентръ жнитъріре ла Англія, апоі комодоръл ва кътъторі не коверта ёній дін жмеле васс де ванор „Греат Ліверпол“ сасау „Оріента.“

Газетсле де Бомбаі жищінцазъ жръмътоаре де ла Сінд, Афганістанші алте цері енглізіе дін Индіа: „Несір Хан“ мікъ тут се афъл фегар, дар се нъдъждвіса, къ лъкърінд ва фі сіліт а се сюзіне. Пріссл Дост Мохамед аж сесіт ді 5 Февр. ла Феронір, ші дін 10 с'аф порніт маідешарте спре Лідіана. Се зічса, къ ел дореще а кътъторі ла Калката спре а се жнитълі къ Лордъл Аукланд, дись есте жндоатль, де і се ва жніквінца ачеаста. Пенчавъл, се афъл дін о ста-ре крітікъ. Дін 3 Генаріе аж фнитрат Шір Сінг дін Лахор, дөнь чес маі мәлікі оғішірі французі ші о маре парте а трепелор дін Сікх іау фъгъдліт афторі. Въдева ръно-сатълі тініръ Махараџа с'аф лъкъс дін четьцес, не каре Шір Сінг жнадать аж атакато. Лінта де трій зілे с'аф

зела Клотілда де Сансер: чедінтьк, фіт ёнік а ёній ген-ерал лейтенант а жильтъці, морт де ён аи; чес де а доза, кошітъ стрікать дін челе маі вънъ фамілі а кварга-лълві Сен-Жермен.

Легаці мікъ дін копілъріе пріп о драгосте средітаръ, маіде о вмрстъ, ажнід ёна повлеса, ші челалант ён піме мъ-ріт; ї се імісь сеау крэзбэс къ се імбеск къ амор, ші късъторіа лор се хотъріс де о лънъ фнгре Едвард ші пърніці Клотілде. Ачеаста лъмбреще тонел фаміліар, че вадомні жнитре джіші дін конверсаціа десінре каре ашем се маі воркім.

Даңъ въгареа де самъ че Клотілда скапасе къ ён аер фоарте джардітірі, Едвард сімік къ джрері къ вор-веле сале ера неғінцілесе. Ел пърсі сказыл пентръ а шедеа пе о канапе, аиронане де мадмоазела де Сансер; дись ажнінгжид аіч, і се пър къш скімъ дебодать глиздл пентръ а на се лъса съ се ёмлесакъ. Дін лок де а се юнене ка ён віноват че съ дісвілеще днайтса ёній жнед-кътъорі, лът позіші ші аеръ ёній ом-жнітігат че ачеаста ён семін де сімпатіе де ла ачеа пре каре о імбесе; дись прівіріле сале фъръ іншіміт ѡнциллесе дебжт тъ-черае лай, ші демоазела де Сансер ръмась дін о позіші не-ильсътоаре.

Клотілдь, зісъ апоі Едвард, щіндзіш о лакрімъ фъръ вое, ші ажкімідо де міній, не каре тінъра ні ю дълб-дек-кіт по чымътате; воєщі дись съмі маі даі о довадъ де аморъл не каре аша де адессорі міаі мъртвірісіг?

— Их мъ прінд нічі към фъръ се щіт, домнѣл, чеса че

сфіршт къ вірзінца лай Шір Сінг ші дістронареа въдзвеі. Політія Лахор жисаш се афла ді чес маі яаре неормідзіа-ль. Генералъл Корт аж фост інвоіт ёній өрміа ёній револ-те іскате жнитръ о парте а трепелор, а къбта ашъраре ді-каса генералъл Венчера, ганде с'аф лъкърізіат де дөнь регіменте револтате, ші алте добъ, каре ера гъмесс ас-пра жнікілор, с'аф фіт къ джіші. Каса піндін де не с'аф дърмат де тог, дись Генералъл Корт і с'аф шімеріт а феіл ла Феронір. Пріп ачесте десіннірі өрмате жнитре армія лай Шір Сінг, изтереа лай аж сълвіт де тог, ші прес-ком се аззеза, о п'етере дашмънъеасъл де ла Ішшавер се афла пе дрэм ассыра лай. Генерал-Майоръл Сір Роверт Дік аж ляят команда арміеі дін презіденціа де Мадрас.

Ла Шіміт с'аф трімес поронкъ а гъті де порніре фъръ жнитърізіе вассъл „Коріваліс“ де 72 танкір, не кареле Сір В. Паркер пот інімітлі комендант де къпітеніс а фло-тей дін ателе індіче ші хінезе, аре а жмілжита ван-діера. Фрегата „Пернов“ де 50 танкір тут дін ачел лі-ман есте гага а со порні де асемене спре Индіа. Вассъл „Монарх“ де 84 танкір се афъл прогътіт ла Сернес.

Лондра 27 Мартіс. Астъзі дімінація аж сосіт ён къріер де ла Паріс къ жищінцареа вакърътоаре, къ ён 20 Генаріе с'аф жнікіт ён трактат предімінр жнитре капітанъл Елют ші жнитре жміжтерніції Хінезі ла Макао, ші къ не-гоцзл жнитре жміеле цырі таръ с'аф статорнічіт.

Резултатъріле че с'аф дөміндіт сънит: тръдаре ёній ін-селе пентръ жнірчерае не віторіме а Енглізілор; О сомъ десіннігшігоаре де 6 міліоне долларі пентръ пъгъвірелоче аж авст съпшілі енглізі прін коніскареа аверей лор де кътърь дрэгътторіле хінезе, ші дін къ че есте маі дін жисъ-нат пентръ негоцзл постре къ Хіна не віторіме, алжът-зіре, ка де азъм жнікіт негоцзл жнитре жміе цырі се фіе сънит прівігітереа де дрэгътторі, карій се фіе ръпензітърі респектівізор гъвернър, ші оғітал жиносты де репре-зентанції ал лор.

Грејтъціле челе маръ, че жнітімініа съвършіреа Тінелъ-лай, се пот-сокоті ажкіт ка жнілъттаре, ші се нъдъждже-щі, къ десінідері а соленела лай за өрміа пе ла съмрш-тъл вереі.

ХІНА.

Къріеръ де Бомбаі жищінцазъ: „Мір фімареа ді-воеіші, ръспенсъ демоазела де Сансер къ ён зімбет дери-зіторі, воръеще, ші вом ведса, адъогъ са. — Даңъ зікі: „вом ведеа“ есте де пріос са се маі ворбеск, мі ръсп-енсъ Едвард.

Де одатъ амміндой жнітъріжідіс се чимътате, жнінп-ръ а пріві паркетъл фъръ а пронзініа. о воръ, Клотілда се жнітъръ жнітъ: — Едвард, зіссе са къ ён тон ведерат вімінд ші жисоціт де орініре че жисънпа кыре; Едвард, азем се мерцим мъхіціл аал?

Тінелъл реджімід ачеаста жнітърізіе мадмоазела де Клотілда, на афъл алта декжт ёлса вакъллі жильтърошат със о прійній гівасъ. — Не стъ декжт ла Діг, ръспенсъ са, ка се фачі дінпротін, спре а не ірі маі мәлт.

— Кем ачеаста? — Не мергінд нічі към ла баа; ачеаста есте довада де імбесе че вонам аші чере. — Домнѣл де Меран, щі къ къ шага Дітале те пре жнітреі!

Еа ар фі вон съ се мініе къ тотъл; дись даңъ че аж възът, дін оненеа лай Едвард, о жнілъттаре, кайрішоа-сь ші даңъ че жиносты жнікіт негоцзл жнитре жнікіт-рекістаре де білмаде шіде статорнічі каре орфі дат мініе сале ён аер вредінк де ръмс: десісіті де ачеаста жнітъръл се апроміт де джіса, о пріві ніс о лъзаремінте де одатъ не-лініштіш ші адінъ, о жнітре се ён глас діюс: — Вреі німаі декжт съ те дбчі лабал, демоазела? — Не маймәлт декжт поате чінена дорі де а фі о адінаре стрължіті, ръспенсъ са къ істечіме. — Аша дар, ик вреі се фачі о жертф амо:...+ ёніл фантазі? — Щіл пріа віпе къ ніс сънит фантастік. — Еў перреа амбрезат аша, дись даңъ

гы́мърлор ші а вікленіе въдіте де әмпъртескі комісар, сағ фъкѣт ән 9 Генаріе дімінацъ прегътірі, спре а атака търіле депафарьде ла Бока Tigris. Шелте сэте Сіаххі, 200 солдаті европей ші 400 матроzi ші трофе де маринъ сэйт Команда Маіорблі Прат дін регіментіл №. 25 сағ әмпърнат пе васеле де вапор „Антириє“, „Немезіс“ ші „Мадагаскар.“ ші ау дескъркат ән апропіерса четъцзіе Чемін. Тогодатъ васеле снглезе „Каліоне“, „Ларис“ ші „Хіакіт“ ау лѣт о позиціе ән прежма батерійор де үос, асюра къорда ау дескіс о канонадъ, ән време кънд вассле де вапор „Немезіс“ ші „Гесен“ артика бомбе ән парса чатъцзіе де үос. Трапеле ноастре сағ сеіт пе зідѣрі ші де үасле ау словоіт о плоас де фокері дін пеще асюра батерійор де үос. Аникерінд сағ алзыгат артилерістій хана де ла Генері, ші се ведәа депе къорый към фокері. Пе ла 10 $\frac{1}{2}$ часасврі се афла четъцзіа ән мәніле Батерійор ші стеагаріле рошие къя кърчес флотера депе жанді. Шердерека Хішезійор ау фост фортре маре, авжид әннай морці аироане ла 700. Енглезій ау аяэт үрі мерці ші 23 риңїці. Вассле ноастре иші сөферіт нічі о въть-харе, ді ші четъцзіа анеа ән батерійор де сэс 10 ші ән ачеле де үос 25 тәндері. Ән време кънд әрмә атака а-сюра четъцзіе Чемін, сағ порніт вассле снглезе „Сама-ранг“, „Дроїд“, „Модесте“ ші „Полеміна“ сэйт команда капітанлык Херъерт, спре а атака четъцзіа Тіок-тон, ән депафарьде түр ыншы атака де ла Чемін. Фокеріле а-честі осталы ол ресене деодатъ къя віошиб де къргъ Кітті, дінъ тозауда лор Аникерінд ау тъкѣт, дінъ каре әннай ол та аскат о дівізіе де маринар, спре а черка атака атака четъцзіе. Хіней, әр маі алес Татарій атака атака четъцзіе, сағ әмпротівіт къя маре върьыше; ресене жаңынан а васслі „Сама-ранг“ сеағ рынг къя о салың да пешт. Къя тоате ачесте пе ла 11 часасврі ера жеткізу жаңта, ші де зідѣріле ачестеи четъцзіи хінезе де зідѣріле флотера стембзі снглез. — Дінъ ларса четъцзійор сағ порніт вассле ноастре де вапор асюра флотер хінезе атака атака де үасле (васе мічі) де ресене, че се зеңде да галымъ де Анини, дінъ дін причина пеаджічімей әннай ыншы васслі „Немезіс“ ау петтәг а се аиропие де деш-жан, кънд ау сине 12 кайсе джармате. Чеса житы ране-гъ конгревъ словоіт депе көвертъ ау німеріт дрент ән жаңаада де прав а әнкі васе хінез, кареле ау сөврат ән жар. Але 18 вассе сағ арс де къргъ солдатій каичелор жеттір. Къя тоате ошынтрелс оғіцирійор снглезі сағ німे-зет мол майтор вассе хінезе ағын ән лъянтре ән апеле де

шы көз зымбі ачесінгінің бұрыңкіларға оған шарында
жоғары дағдаршының тапсынушысынан қалыптастырылған
жазу мәдениеттің үшінші міншіліктерінде де жүргізілді.

— Але як ти працюєш?
Але що ж треба робити? Кам кітальні піша леї Едвард, се
з'їхав до вестгогів із землі персональної карти ворваше чеї
прінц гони.

— Дар, демазело, діш прічіна дате! ръспнінь тињ-
ръ, а шкандш єсчинъл ѹн піспт. — Съ не маї ворым
дома, альогъ ел ю трыве, дель чесат маї вітагри-
ти да локозела де Сансер. Ано! се гръзви а да гласолей
сът вакондъ чеа фрасакъ. — Клюгілд, альогъ ел, фъмі
вълтере да ю віга чеа цечам зіс: мерці деці гътеще тоа-
зета, шільмъ ве а те гъбъ ла вал, ён лок де а те жи-
харьши — Фіе, Домазеле! ръспнінь тињра, мрать де о аша
гравникъ скімбарт. Ші кем Д. де Сансер фигра аточка
да салон: — Шырителе меу на авеса външтаге де але фисоши,
се са, фъмкд лой Едвард ѹн коммілмент десто! да ръч-
е, але післяхъ Клюгілд витъл ю віснава віноградъ ѹн

День десь часів! Едвард Літтр, що крсвати Неслір ши
шій тог ассеміса, ли контеса де Брежі, токма кніц
пілда сформішись лінгвіз контролане.

Бока. **Ли 10** Генаріє сра гата Васъл „Бленхайм“ а вака четъція де кълтение Амбнгхой, ші висъл „Кесн“ дичепесе а прѣника вомбе ассира катерилор дін Вантонг, кънд капитанел Еліот аү пріміт о Ѹмпъртъшіре де за командантел де кълтение ал хінезілор, чи ёрма къріа депе висъл „Велеслел“ сағ дат семнъл, де а фичета дечимйіле. **Ли 20** Генаріє аў словозіт капитанел Еліот о скрізозре ціркелларъ кътры соншій синглес дін Хіна, ғищін-циндіе десире ліккесера наче ве Хіна.“

Газетеле де Індіа диплімата, къ лъарса ачелор
дъс чегъці де ла Бока Тігріс де кътъ тренеле індо-брі-
тіче, аг фост о ритампіларе фоарте смицероась централ
Хінесі. Ачеща с'аї цыпіт маі алес ді адовачетъцекъ фоар-
те марс вървъціе, ші ачеста аг братм арі дін прічинакъ се-
лента къ десигъдъждвіре, центръ къ не нъдъждвіа пардон,
деладешман орі центръ къ се темса де педеапса хотърж-
ть де гевернълор центръ ачі че ар фәсі, есаг прекъм
зіче о скрісоаре, центръ къші фъккесе көраж приін оші,
къчі ла лъарса къ асалт а четъціе Чемши с'аї афлат а-
коло 160 таңкірі де онім. О парто а гарнізоңелор хі-
незе се алкътета дін Татарі, ші треніріле моярте а ачес-
тора фінд мари се десосеяла лъмбіріт де ачеле міні а хіне-
зілор дін провінція Конінг-тонг. Аи четъція Тікоктау
с'аї цыпіт гарнізонелесте зи час, дінь вървъціе а леі па-
ера погрівіт квачеаа Европейзор, афторатар де аша пітер-
ніче мілдоа чеде реесвон, фінд къ Хінесі с'аї възет мърініц
немаі къ армелі лор де мінъ, адекъ савій, селіце ші це-
ще міні, де оаръ че геніріле лор чсле нетрекічес, афаръ
де күтсва некі іспаніоле се ағла прекъмла Чизан ми ста-
реа чеа маі тікълоась. Търіліе фъккетсде джашій акым де
көрмінд сра маі вене дескіт ачеле вені, ші доведеа, къ й
деккінд аг реесвон къ Енглезій, аг фъккет оарекаре пропъ-
шірі ді містешежгіл форті-акаціеі; асемене аг иші зи ма-
търіал вен, дін кареле боамвеле фак немаі ворте, фъръ а
прічині първіра. Къ тоате ачесте, фокаріле словозіті де
пе васселе енглезе дәніл пілди дін Сірія аг фост аша де
көміліте, дінкіт четъціе дате акым қандърпіт Хінесілор,
маі алес Чемши, сжит немаі реіне. Шіердереа де солдаці
а Хінесілор, къ каре алтърмидесе ачеса а Енглезілор не-
крезет де мінъ, де ші дінкіт не с'аї афлат къ десамын-
тас, тоташ тревъзе съ сессже ла лъарса жмбелор четъціеі ші
приін ардереа а 19 вассе, чеа піцын ла 1200 солдаці. Ля
лъарса четъціе Чемши с'аї өніе зи машдарін де класыл
ал грілсе. Се наре, къ Хінесі не аг вічі о ілес лесіре

ъєнць де аці рекема ачесть дрероась зі анверса га, дись
ам требойт се мъ ликредицез, дакъ сенірелъ ѿнї вал-
те ва фате се ѿнї меморіа (адчесреамінте) інімей!

Демоазела де Сансер къзъ фикреминъ не скажнел сът,
жп тими кънд Едвардъръсъ къ тоатъ політика къвенитъ са-
лонъ; шт тримецид тръсъра са че ера афарь ла ноарть,
мерсь не цюсъ ла вліца де Шарен, юндъл ащента інтере-
сата ши вредника де міране **антхимпладе**.

(Ba 8pm).

МЕРИТ&Л ПЧОАРІЛОР.

Ди тімпіріле де майшант се диконсна мерітвл капелі, астізі се фінвредніческ де ачасть лаудь пічоаріле Демоазела Фані Елслер, ача Литы Валарін каре къ о сърігірь ау трекет престе океаны атлантик, ау фърмъкаф ди Амеріка не чій алі ші пре алі иегри. Фитре лауделе челе стръльчитешін трімфірі, че ау сечераг ди зәмеша, се деосевеще ірин а ет орігіналітато ача каре ау Литыншінатла иисела Хавана. Денін че ау дат ди мінешнат валет ші ау фърмъкаф ди театрге по прівіторії, ау пріміт а доза зі дімінаць де ла Д. Алфаро, че сесте чел май диконснат шляхтьор (де захар кафе ші індіго) о көтіе де вігаре къ фрмъторіял реваш: „Мінбнат Европеан! Де ла онда ді міноанда мінштырілор Дагле, прімеше 1000 вакынш де дігаре фіне де Хавана ба си презенг де дімінаць, дісвіновьцеще тодотадькъ ба серак ханаңең ау гысіт айт міжлок де аїц мірттерісіа са міране шікеноңің, къ на-

кішл europеенеск, де а чере сеаt а да пардон; мәлді дін-
тре джинші карі фұғіссе ғи апъ, қанд ера ғидагоріці а се
сөлпіне, словозе ғиңкъ одаты пәнделе лор, ші апои фұчес
семі де сөлпінере. Сінажі і ғимпашка фұрь мілостініре,
бы мандарін, кареле шіердасе амандош брацеле сале,
с'аt апърат де ғи оғінер а васельі „Модест“ ғиңкъ мәлді
време кө дінці. О ғиғірттоаре прівіре ғимпъюша тру-
піріле чөлөр морді пе ғеммітате ғиғрапате; ғиғірт-
мінтеа де чіт күпташіті кө ғембак ші не ғиңдымнанітік а
солдашілор хінесі, че самын май майл кө ғи страт ғемес-
ск, се апрындас парте прін ғимбашкарас лор рұт кібезіті,
ші парте прін ғашікіріле апрынсе, песте каре къдеа чій
рұніңі, ғиңкъ мәлді ах арс де вій. Не апеле де лянгъ
четъціа Чемпі ші пын ла голфыл Анон, ғиңкъ ах ғи-
мат ляпта де маре ғиғірт сінгірэл вас де вапор „Не-
мезіс“ кө 12 кайче, ші ғиғірт флотіла хінесі, пілтаса мій
де дірмұттарі де васе ші де трапері моярте. — ғи зілеле
ғиғірттоаре ах веніт мәлді Хінесі де ла Кантон, қытмид
кө пілніңе ші тәнгірі пе ай лор франці ші редені, ба
ғиңкъ ах десгропат мәлті трапері мәчезіте ші леаf леат
кө сіне, спре и лі ғаче о ғиғіртмінтаре май ғиңстіті.
Хіркігі ғиғіліз ах хұрьзіт ғиғіртмінтаре Хінесі рұніңі чеа
май ғиңкъ къстаре.“

Комісарыл ғиғірттеек Кешен дін Кантон ах словозіт дін
11 Генаріе о прокламаціе, а къріа көпіндере сеге ғиғірт-
тоаре: „Претенције Енглезілор варварі сұт песте мъсіръ
марі ші неғаненші; оқиі лор сұнт май марі де күт а ле лор
пілніңе. Ли 7 Генаріе дсодат ах атакат четъцілес Шакео ші Такео (алте ғиңмірі а четъцілор дін Бока-Ті-
гріс), фұрь а аңдана вре ғи ғиғірт. Трапеле поастре
с'аt ғиғірттілік лор, ші ғиңкъ көтінца ах рұмас нехотъріт. Токма ақым ғарыш се ляпты; ғиңкъ майнаште де тоате тре-
біле съ авем піртаре дегріже, қанж қамма Енглезі съ се
трагъ спре вест (Макао) ші се прічинялакъ тәлбәрърі. ғиңкъ майнаште, пентрі къ варварі дұдасе жағобъ ші череза
міль, ам пріміт поронка ғиғірттеаскъ, де а черчата а-
честе а лор тәнгірі. ғиңкъ ғиңкъ къ ачаеть общеаскъ
черчетаре ғиңкъ на с'аt сәміршіт, апои қам нот күтеза а-
чій варварі де а се пірта кө ғиңкъ аша де неғаненші
ші фұрь сөлпінере? Қам күтезіз а ғиңдемна трапеле
лор ла неасқалтаре? Ақым есте кө ғиңкъ а лі ғиң-
гіділі негоціл кө ноі ка майнаште, де време че піртара
лор чеа ғиңдірпінкъ спореще.“ — Хінесілор лі есте кө
аспірім опріт де а ғиңдымна пе продосітірі кө провант.—

ре рұмнен а ғиңкъ көтінторі, Дон Жозе Алфарахо.“
Лікіпшінів күт де сөлпірать ах ғиңкъ Фані, кө тоате
ачесте ах дескіс көтіа, къчі ғемейле сұнт қаріаозе пынъ
ші зінеле, ах леат о ғиңкъ ғиңкъ май, ші сіміндео кам
гре ах десвыйт франза ші ах възят къ еа ера дін філде де
аэр де чеа май қарал, ші къ де асемене ах ғиңкъ ші че-
леланте 999 цігаре, каре преціяла 10,000 долларі сеаt
5000 галыні. Феріче де пічоареле, каре қашілгі ғиғірт
сааре асемене цігаре!

ФОРНІКА.

(ФАБІЛЬ).

О ғиңкъ,
Де соф мікъ;

Іар де інімъ преа маре:

Адъсъссе ғиңкікарл ғиңкъ неспісъ мірапе.
Къчі, прекъм ал сі історік ламеа ах ғиңкедіннат:

Еа пірта гръніңе ғиңкъ де орзбл, чеа май мояшат,

Ера ғиңкъ ачал ғиңкъ,

Ші ла ръзбоа воїнікъ:

Фінде вермішор ведеа,

Съ ръпезеа шіл приідеа.

Кеар пайигіл кө атжаса събій, скояс ғиңкікар,
Ал сіл де ғиңкінцы ғиңкъ о време ах чекрат.

Дар ғиңкікар, ка ші омд, кө дорініңе несыціоась,

Деа ғиңкікарлде слава преа қаржид съ десгєстась,

„Ла тұрг, зісе са одат,

Мъ дәк ламе съ мъ вадъ,

Ли 18 Генаріе се четек пе ғліце дін Макао ғиғірттоаре
даңшіндаре: „Кешен міністръ маре де стат, комісар ғи-
мпіртеск де ранғыл ал доіле а новлесі мещенітоаре, ғи-
мпітерініт гевернатор а ғиғірттоаре провінції де Квант, скріе
ачасты депеше спре щінца ші ғиғірттоаре Тәнгічілор дін
Макао. Варнай Енглезі сұнт акым аскылтіторі порончі-
лор, ші ах дат ғиңкъ көтінца ғиңкъ Шакео, по-
тіндемъ ғоарте, де а міжлочі пентрі джинші ғиңкъ ғи-
мпіртеск. Акым с'аt пе віне ла қале тоате прічинеле, ші
намаі чеа тревінца а ғиғірттоаре порончілор словозіті майнайті
пентрі опріса негодблей кө дышиш.

Avis.



Une très bonne voiture de voyageur avec 4 caissons,
s'adresser chez Monsieur Auguste Humbert, derrière
St. Spiridon.

ПЕРСОАНДЕ

АВТРАТЕ ШІ ВШІТК ДІН КАНТАЛІК.

Де за 16 — 17 Апріл, ат ғиғірт: ДД. Лог. Александр Візар, де ла Там-
реці; Сард. Васілі Струхіл, Текні; Слат. Алемб Рышкан, Василий Борис.
Георгій Струхіл, мояш; Д. Альб Рахібіан, Фалтічені; Деворик Візар, Башъ;
Д. Міх. де Зота, де ла Чорнівич.

Де за 16 — 17 ат ғиңкъ: АД. Ками. Костакі Пастака, ғиңкъ Бакыт; ДС. Мадама
Коцкая ғиңкъ Кантаказін, Чернівчи; Ками. Григорі Івік, Риман; Сард. Гоза
Владеган, Василь; Сард. Нандакі Зеба, Галаді.

Де за 17 — 18 ат ғиғірт: АД. Сват. Адіміран Гаше, де ла Фалтічені; Со. са
Архімандрітка Невілім Росет, мояш; Аді. Костакі Кантаказін, асемене; Ага
Йордакі Вірина, Фалтічені; Ага Іаковла Лесі, мояш; Ками. Філіп Скорівська,
Василь; Генерал-консал Джамалов, Бакырмеші; Аді. Тодораш Валш, мояш; Борис.
Ніна Маврокордат, асемене.

Де за 17 — 18 ат ғиңкъ: АД. Лог. Костакі Маврокордат, ла мояш; Къмінъре-
са Анил Костінєвас, Фокшемі; Сәрдърекас Тарсіца Навлов, Тиріз-Онін; Ло-
гоғе-ғиңкъ Проіра Кантаказін, мояш.

Де за 18 — 19 ат ғиғірт: АД. Ага Васілін Гіка, де ла Василь; Конс. Піко-
лай Багіні, асемене; Сард. Алекс Кристе, Несамі; Деворик Самираш, Бого-
шони; Логофетаскі Проіра Кантаказін, мояш; Пот Поліна. Сміг, Бессера; Бана
Васілі Костін, мояш; Слат. Сындалакі Міллескт, асемене.

Де за 18 — 19 ат ғиңкъ: АД. Слат. Костакі Карп, ла мояш; Сынътърекіс Веніко
Аслан, асемене; Сард. Адія Мадакаш, Несамі; Ага Георгі Грачевані Фалті-
чені; Салу. Александр Обережа, Волині.

Ші оамені съ се міре.

Де вестіта ме пітере.“

Ші аша преса ғиңкіфать,

Атт'ен маре кар де ғиңкъ, са с'аt къпцрат ғиңдат;
Ат арнанс ла тұрг, дар ах! че көмпліт ловітөръ

Маждіріе сале възеръ.

Къчі, пічі ғиңкъ дінте оамені ла ғиңкікъ на къта,
Кънді пітереса съші артыс саіміншіт на ғиңчата;

Ші кө тоат а сі сжінде, веңшіор де ғиңкъ тұрға,
Саt вро мәсекъ ныттырға, пріизжид итте ғиңчедеа.

Дар ғиңкъ сәміршіт окоғіті де задарніче черкіръ,
Къшінелі пе ғиңкъ карал, ах зіс: „драгъ на те міре!

Деа оаменіп прости?

Везі көм нічінбісъ ғіті, орбі сұнт пентрі ғиңкіфать;
Фіешкаре кө а сале: кънді ла ноі ғиңкікар!

Тоаты ғиңкіка мъ щіе.“

Сұнт ші оамені че віасъз,

Къ ғиңкіфаль ғиңкъ де джинші съ мінненазъ;

Дар ғиңкъ ғиңкікарл сұт, еі нымаі күт ғіткіреазъ.

А** Д**

КОПРИНДЕРЕА ІКОАНЕЙ ЛӘМЕЙ. № 16.

Мещеніңгіл де а се ғаче ғиңкіфать. — Катедрала ла А-
міен ғиңкъ Франция. — О корабе ғиңкъ де джинші ғиңкіфать. — Чел
май фремос лок пе ғиңкіфать. — Лебіл. — Міжлок ғиңкіфать
ғиңкічілор.